

Документ подписан простой электронной подписью
Информация о владельце:
ФИО: Соловьев Дмитрий Александрович
Должность: ректор ФГБОУ ВО Вавиловский университет
Дата подписания: 12.04.2023 16:03:55
Уникальный программный ключ:
528682d78e671e566ab07f01fe1ba2172f735a12



**МИНИСТЕРСТВО СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА РОССИЙСКОЙ
ФЕДЕРАЦИИ**

Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение
высшего образования
«Саратовский государственный аграрный университет
имени Н.И. Вавилова»

СОГЛАСОВАНО

Заведующий кафедрой
/Калининченко Э. Б./
«27» августа 2019 г.

УТВЕРЖДАЮ

Декан факультета
/Соловьев Д.А./
«27» августа 2019 г.

РАБОЧАЯ ПРОГРАММА ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)

| | |
|---------------------------|--|
| Дисциплина | ПРОФЕССИОНАЛЬНО-ОРИЕНТИРОВАННЫЙ ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК (АНГЛИЙСКИЙ) |
| Специальность | 23.05.01 Наземные транспортно – технологические средства |
| Специализация | Автомобили и тракторы |
| Квалификация выпускника | Инженер |
| Нормативный срок обучения | 5 лет |
| Форма обучения | Очная |

Разработчик: *доцент, Мизюрова Э.Ю.*

(подпись)

Саратов 2019

1. Цель освоения дисциплины

Целью освоения дисциплины «Профессионально-ориентированный иностранный язык» (английский) является формирование у обучающихся навыка использования иностранного языка в профессиональной коммуникации

2. Место дисциплины в структуре ОПОП ВО

В соответствии с учебным планом по специальности 23.05.01 Наземные транспортно-технологические средства, специализация «Автомобили и тракторы», дисциплина «Профессионально-ориентированный иностранный язык» относится к базовой части Блока 1.

Для изучения данной дисциплины необходимы знания, умения и навыки, формируемые предшествующей дисциплиной «Иностранный язык».

3. Перечень планируемых результатов обучения по дисциплине, соотнесенных с планируемыми результатами освоения ОПОП ВО

Изучение данной дисциплины направлено на формирование у обучающихся компетенции, представленной в табл. 1

Таблица 1

| № п/п | Код компетенции | Содержание компетенции (или ее части) | В результате изучения учебной дисциплины обучающиеся должны: | | |
|-------|-----------------|---|---|--|--|
| | | | знать | уметь | владеть |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| 1 | ОПК-2 | готовностью к коммуникации в устной и письменной формах на русском и иностранном языках для решения задач профессиональной деятельности | иностранн ый язык в объеме, необходимом для получения профессиональной информации; общую, деловую и профессиональную лексику и основные грамматические конструкции для чтения и перевода текстов профессиональной направленности. | использовать иностранн ый язык в профессиональной деятельности, читать и переводить литературу по специальности. | навыками коммуникации в сфере профессиональной деятельности и в работе с литературой по специальности. |

4. Объем, структура и содержание дисциплины

Общая трудоемкость дисциплины составляет 2 зачетные единицы, 72 часа.

Таблица 2

Объем дисциплины

| | Количество часов | | | | | | | | |
|-----------------------------------|------------------|---------------------|---|---|------|---|---|---|---|
| | Всего | в т.ч. по семестрам | | | | | | | |
| | | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| Контактная работа – всего, в т.ч. | 72,1 | | | | 36,1 | | | | |
| <i>аудиторная работа:</i> | 72 | | | | 36 | | | | |
| лекции | | | | | | | | | |
| лабораторные | | | | | | | | | |
| практические | 72 | | | | 36 | | | | |
| <i>промежуточная аттестация</i> | 0,1 | | | | 0,1 | | | | |
| <i>контроль</i> | | | | | | | | | |
| Самостоятельная работа | 35,9 | | | | 35,9 | | | | |
| Форма итогового контроля | 3 | | | | 3 | | | | |
| Курсовой проект (работа) | | | | | | | | | |

Таблица 3

Объем, структура и содержание дисциплины

| № п/п | Тема занятия Содержание | Неделя семестра | Контактная работа | | | Самост. р. Кол-во часов | Контроль | |
|------------------|--|-----------------|-------------------|------------------|--------------|----------------------------|----------|----------|
| | | | Вид занятия | Форма проведения | Кол-во часов | | Вид | Форма |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
| 4 семестр | | | | | | | | |
| 1 | Тема №1. Automobile The early days of the automobile (I part) Первые самоходные транспортные средства. Изобретения в технике ученых и инженеров разных стран мира. Основные положения перевода научно- технического текста. Характеристика языка научно-технической литературы. Изучающее чтение. Словообразование. Многозначность слов. Употребление омонимов, синонимов и антонимов | 1 | ПЗ | Г | 2 | 6 | ТК | КР УО |
| 2 | Тема №1. Automobile The early days of the automobile (II part) Появление первых легковых автомобилей, быстрое развитие автомобильной промышленности. Изучающее чтение. Лексико-грамматический анализ как основа перевода | 2 | ПЗ | А | 2 | | ТК | УО |

| | | | | | | | | |
|----|---|----|----|----|---|---|-------------|----------|
| 3 | <p>Тема №1. Automobile The twenty-first century transport. Развитие высокоскоростного транспорта в разных странах мира, его преимущества и недостатки. Изучающее чтение. Структура предложения. Простые и сложные предложения. Виды придаточных предложений. Отбор значения слова в зависимости от характера переводимого текста. Беседа по теме: "The history of the automobile"</p> | 3 | ПЗ | Т | 2 | 6 | ТК | КР УО |
| 4 | <p>Тема №1. Automobile Automotive engineering. Product engineering. Development engineering. Manufacturing engineering. Автомобильная техника. Проектирование изделия. Разработка инженерных систем. Технология машиностроения. Употребление союзных слов и союзов в придаточных предложениях. Слова-заменители. Развитие коммуникативных компетенций.</p> | 4 | ПЗ | Т | 2 | | ТК | УО |
| 5 | <p>Тема №1. Automobile Automobile production. Designing, working out the technology of manufacturing processes, laboratory tests, road tests, mass production. Автомобильное производство. Проектирование, разработка технологии производственных процессов, лабораторные испытания, дорожные испытания, массовое производство. Модальные глаголы и их эквиваленты. Употребление конструкций страдательного залога после модальных глаголов.</p> | 5 | ПЗ | Т | 2 | 6 | ТК | КР УО |
| 6 | <p>Тема №1 Automobile Car industry and environment. Cars: passion or problem? Car traffic and pollution, an electric car. Автомобильная промышленность и окружающая среда. Автомобили: страсть или проблема? Автомобильное движение и загрязнение окружающей среды, электромобиль. Инфинитив. Формы и функции инфинитива в предложении и способы перевода на русский язык. Обсуждение проблемной ситуации по теме «Cars and environment»</p> | 6 | ПЗ | КС | 2 | | ТК | УО |
| 7 | <p>Тема №1 Automobile Mechanics of materials. Properties of metals and their uses. Alloys. Force and load classifications. Механика материалов. Свойства металлов и их применение. Сплавы. Классификация сил и нагрузок Просмотровое чтение. Инфинитивные обороты: Объектный инфинитивный оборот и субъектный инфинитивный оборот. Беседа по теме "Mechanics of materials"</p> | 7 | ПЗ | Т | 2 | 6 | ТК | КР УО |
| 8 | <p>Тема №1 Automobile Truck, types of trucks. Грузовой автомобиль. Виды грузовых автомобилей. Просмотровое чтение. Обсуждение проблемной ситуации по теме «Truck, types of trucks»</p> | 8 | ПЗ | Т | 2 | | ТК | УО |
| 9 | <p>Тема №1 Automobile Перевод научно-технической литературы по специальности. Презентация творческих проектов</p> | 9 | ПЗ | Т | 2 | | ПК-1 | КР УО |
| 10 | <p>Тема №2. Tractor Complex vehicle. Classification of tractor types: method of securing traction and self-</p> | 10 | ПЗ | Т | 2 | | ТК | УО |

| | | | | | | | | |
|----|---|----|----|---|---|-----|----|----------|
| | propulsion;utility Сложное транспортное средство.Классификация типов тракторов: способ закрепления тяги и самоходность; полезность Бессоюзное присоединение придаточных предложений. Формальное подлежащее, оборот it is...not. Развитие коммуникативных компетенций. | | | | | | | |
| 11 | Тема №2 Tractor Method of attachment. Trailed, single-point hitch mounted, three-point hitch, semi-mounted, three-point hitch, frame mounted. Способ крепления. Прицепной, одна-точечная навеска, трех-точечная навеска, полунавесной. Изучающее чтение Причастие настоящего и прошедшего времени (Participle I, Participle II).Функции причастия в предложении и способы перевода на русский язык. | 11 | ПЗ | T | 2 | 6 | TK | KP YO |
| 12 | Тема №2 Tractor Wheel tractors. Track-type tractors. General-purpose tractor. Orchard tractors. All-purpose tractors. Steering and control Колесные тягачи. Гусеничные тракторы. Трактор общего назначения. Садовые тракторы. Универсальные тракторы. Рулевое управление и контроль Герундий. Функции герундия в предложении и способы перевода на русский язык. Беседа по теме: Types of tractors | 12 | ПЗ | T | 2 | | TK | YO |
| 13 | Тема № 2 Tractor Power take-off and hydraulic controls. Small tractors. Мощность и гидравлическое управление. Малогабаритные трактора Аннотирование и реферирование прочитанного материала. Клише для составления аннотации. | 13 | ПЗ | T | 2 | | TK | YO |
| 14 | Тема № 3 Fuels for tractors Характеристика видов топлива для тракторов. Герундий. Функции герундия Реферирование и аннотирование литературы по специальности. Ознакомительное чтение и реферат. Различие между рефератом и аннотацией. Обсуждение проблемной ситуации по теме «Fuels for tractors» | 14 | ПЗ | T | 2 | 4 | TK | KP YO |
| 15 | Тема №4 Solvent types External and internal cleaning of the various tractor parts. Типы растворителей Наружная и внутренняя очистка различных деталей трактора. Чтение, реферирование и аннотирование литературы по специальности. Условные предложения 1 и 2 типа. Беседа по теме: “ Solvent types” | 15 | ПЗ | T | 2 | | TK | YO |
| 16 | Тема №5 Wiring basics Primary wiring, secondary wiring, Wiring problems Основы электромонтажа Первичная проводка, вторичная проводка. Проблемы с проводкой Просмотровое чтение Обсуждение проблемной ситуации по теме «Types of wiring» | 16 | ПЗ | T | 2 | | TK | YO |
| 17 | Тема № 6 Common tractor troubles Hard starting, engine overheating, loss of power, irregular operation, excessive exhaust smoke, engine knocking Жесткий запуск, перегрев двигателя, потеря мощности, нерегулярная работа, чрезмерное задымление выхлопных газов, стук двигателя Чтение литературы по специальности. | 17 | ПЗ | T | 2 | 1,9 | TK | YO |

| | | | | | | | | |
|----|---|----|----|---|------|------|----------|---------------|
| 18 | Тема №7 My Speciality. Перевод научно-технической литературы по специальности. Презентация творческих проектов «Новинки автомобилестроения и тракторостроения». | 18 | ПЗ | Т | 2 | | РК-2 | КР Д УО |
| | Выходной контроль | | | | 0,1 | | Вых К | 3 |
| | Итого: | | | | 36,1 | 35,9 | | |

Примечание:

Условные обозначения:

Виды контактной работы: ПЗ – практическое занятие.

Формы проведения занятий: Т – занятие, проводимое в традиционной форме, А – ассоциогамма, КС – круглый стол.

Виды контроля: ТК – текущий контроль, РК – рубежный контроль, Вых К – выходной контроль.

Форма контроля: УО – устный опрос, КР – контрольная работа, Д – доклад, З – зачет.

5. Образовательные технологии

Организация занятий по дисциплине «Профессионально-ориентированный иностранный язык» проводится по видам учебной работы: практические занятия, текущий контроль.

Реализация компетентного подхода по специальности 23.05.01 Наземные транспортно-технологические средства предусматривает использование в учебном процессе активных и интерактивных форм проведения занятий в сочетании с внеаудиторной работой для формирования и развития общепрофессиональных навыков обучающихся.

Целью практических занятий является выработка практического навыка использования иностранного языка в профессиональной коммуникации. Для достижения этой цели используются как традиционные формы работы – выполнение лексико-грамматических упражнений, работа с текстами и т.п., так и активные методы – ассоциогамма, круглый стол и т.п.

Выполнение лексико-грамматических упражнений преследует цель закрепления, повторения, корректировки или контроля усвоения пройденных грамматических тем и лексических единиц, развивает навыки говорения, аудирования, чтения, письма.

Работа с текстами способствует овладению всеми видами чтения: изучающим, ознакомительным, поисковым и просмотровым, развивает умение составить план прочитанного, изложить содержание прочитанного в форме резюме, написать сообщение или доклад по изучаемой теме, правильно оформить деловую корреспонденцию.

Ассоциогамма позволяет визуально раскрыть значение понятия путем восстановления ассоциативных связей, систематизировать изученный языковой материал и установить ассоциативные связи между словами (словосочетаниями), организовать лексический материал и провести подготовительный этап работы с будущим текстом. Данный прием способствует в определенной мере повышению у обучающихся мотивации как непосредственно к учебе, так и к деятельности вообще.

Метод круглого стола направлен на формирование у обучающихся навыка использования иностранного языка в профессиональной коммуникации, на совершенствование иноязычной коммуникативной компетенции обучающихся,

умение излагать мысли, аргументировать свои соображения и отстаивать свои убеждения, а также на тренировку внимания, логического мышления и быстроты реакции и создание устойчивой мотивации к изучению иностранного языка и использованию его в реальном общении.

Практические занятия проводятся в аудиториях, оборудованных необходимыми наглядными материалами.

Самостоятельная работа охватывает проработку обучающимися отдельных вопросов курса, выполнение домашних работ, подготовку докладов, презентаций и т.п.

Самостоятельная работа осуществляется в индивидуальном и групповом формате. Самостоятельная работа выполняется обучающимися на основе учебно-методических материалов дисциплины (приложение 2). Самостоятельно изучаемые вопросы курса включаются в вопросы выходного контроля (для зачета)

6. Учебно-методическое и информационное обеспечение дисциплины

а) основная литература (библиотека СГАУ):

| № п/п | Наименование, ссылка для электронного доступа или кол-во экземпляров в библиотеке | Автор(ы) | Место издания, издательство, год | Используется при изучении разделов (из п. 4, таб. 3) |
|-------|---|------------------------|---|--|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| 1. | Learn, practice and say [Электронный ресурс]: учебное пособие ftp://192.168.7.252/ELBIB/2018/126.pdf | Е. Г. Афанасьева и др. | Саратов: ФГБОУ ВО "Саратовский ГАУ", 2018. | 1-6 |
| 2. | English for students of Motor Transport and Motor Car Industry: учебник для студ. учреждений высш. образования. | Г.В.Шевцова и др. | М.: Издательский центр "Академия", 2014. (Сер. Бакалавриат) | 1 |
| 3. | Сельскохозяйственная техника. [Электронный ресурс]: учебное пособие http://znanium.com/bookread2.php?book=514625 | Н.Я. Козловская | Ставрополь: АГРУС Ставропольского гос. Аграрного ун-та, 2013. | 2-6 |

б) дополнительная литература:

| № п/п | Наименование, ссылка для электронного доступа или кол-во экземпляров в библиотеке | Автор(ы) | Место издания, издательство, год | Используется при изучении разделов (из п. 4, таб. 3) |
|-------|--|------------------------------------|---|--|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| 1. | Процессы и технические средства в агропромышленном производстве: учебно-методическое пособие | М.А. Ярмашевич. Л.И.Мурахтанова | Саратов: ООО Издательский Центр «Наука», 2012 | 2-6 |
| 2. | Step to proficiency [Электронный ресурс]: учебное пособие для студентов очного отделения 2 курса СГАУ ftp://192.168.7.252/ELBIB/2018/127.pdf | Е. Г. Афанасьева и др. | Саратов: ФГБОУ ВО "Саратовский ГАУ", 2018. | 2 |

в) ресурсы информационно-телекоммуникационной сети «Интернет»

Для освоения дисциплины рекомендуются следующие сайты информационно-телекоммуникационной сети «Интернет»:

официальный сайт университета:

1. <http://СГАУ имени Вавилова - Официальный Сайт - Саратов>
www.sgau.ru

2. MyLanguageLeaderLab – интерактивная программа для самостоятельной работы студентов с базовым учебником Режим доступа: www.myenglishlab.com.

3. Современные тексты, книги, учебные пособия на английском языке . Режим доступа: www.alleng.ru/english/txt.htm

4. Электронные ресурсы веб-сайта BBC Режим доступа: www.bbc.co.uk

5. Электронные ресурсы веб-сайта Euronews Режим доступа: www.euronews.net

6. Лексико-грамматические задания и тренинги Режим доступа:

www.longman.com/cuttingedge; www.longman.com/grammarexpress

7. Рекомендации и образцы написания эссе Режим доступа: www.parapal-online.co.uk/resources/essays

8. Веб-сайт газеты The Moscow Times Режим доступа: www.themoscowtimes.com.

9. Английский клуб в режиме онлайн (игры, викторины, форумы, чаты, мастер-классы преподавателей - носителей языка) Режим доступа: www.englishclub.com

г) периодические издания

Электронный архив журналов Режим доступа: www.cambridge.org

д) информационные справочные системы и профессиональные базы данных

1. Научная библиотека университета Сайт электронной библиотеки ФГОУ ВО СГАУ URL: <http://www.read.sgau.ru/biblioteka>

Базы данных содержат сведения обо всех видах литературы, поступающей в фонд библиотеки. Более 1400 полнотекстовых документов (учебники, учебные пособия и т.п.). Доступ – с любого компьютера, подключенного к сети Интернет.

2. Электронная библиотечная система «Знаниум» <http://znanium.com>.

Электронная библиотека издательства «Знаниум» – ресурс, включающий в себя как электронные версии книг научно-издательского центра ИНФРА-М, так и коллекции полнотекстовых файлов других российских издательств. После регистрации с компьютера университета – доступ с любого компьютера, подключенного к сети Интернет.

3. Электронная библиотечная система «Лань» <http://e.lanbook.com>.

Электронная библиотека издательства «Лань» – ресурс, включающий в себя как электронные версии книг издательства «Лань», так и коллекции полнотекстовых файлов других российских издательств. После регистрации с компьютера университета – доступ с любого компьютера, подключенного к сети Интернет.

4. «Университетская библиотека ONLINE» <http://www.biblioclub.ru>.

Электронно-библиотечная система, обеспечивающая доступ к книгам, конспектам лекций, энциклопедиям и словарям, учебникам по различным областям научных знаний, материалам по экспресс-подготовке к экзаменам. После регистрации с компьютера университета – доступ с любого компьютера, подключенного к сети Интернет.

5. Научная электронная библиотека eLIBRARY.RU. <http://elibrary.ru>.

Российский информационный портал в области науки, медицины, технологии и образования. На платформе аккумулируются полные тексты и рефераты научных статей и публикаций. Доступ с любого компьютера, подключенного к сети Интернет. Свободная регистрация.

6. Информационная система «Единое окно доступа к образовательным ресурсам». <http://window.edu.ru>.

Информационная система предоставляет свободный доступ к каталогу образовательных Интернет-ресурсов и полнотекстовой электронной учебно-методической библиотеке для общего и профессионального образования. Доступ с любого компьютера, подключенного к сети Интернет.

7 ЭБС «Юрайт» <http://www.biblio-online.ru>.

Электронно-библиотечная система издательства «Юрайт». Учебники и учебные пособия от ведущих научных школ. Тематика: «Бизнес. Экономика», «Гуманитарные и общественные науки», «Естественные науки», «Информатика», «Прикладные науки. Техника», «Языкознание. Иностранные языки». Доступ - после регистрации с компьютера университета с любого компьютера, подключенного к Internet.

8. Поисковые интернет-системы Яндекс, Google и др.

е) информационные технологии, используемые при осуществлении образовательного процесса:

К информационным технологиям, используемым при осуществлении образовательного процесса по дисциплине, относятся:

– персональные компьютеры, посредством которых осуществляется доступ к информационным ресурсам и оформляются результаты самостоятельной работы;

– проекторы и экраны для демонстрации слайдов мультимедийных лекций;

– активное использование средств коммуникаций (электронная почта, тематические сообщества в социальных сетях и т.п.).

• программное обеспечение

| № п/п | Наименование раздела учебной дисциплины (модуля) | Наименование программы | Тип программы |
|-------|--|--|-----------------|
| 1 | 2 | 3 | 4 |
| 1. | Все темы дисциплины | Право на использование Microsoft Desktop Education All Lng Lic/SA Pack OLV E 1Y Acadm Ent. Лицензиат – ООО «Современные технологии», г. Саратов. Контракт № 0024 на передачу неисключительных (пользовательских) прав на программное обеспечение от 11.12.2018 г. | вспомогательная |
| 1.1 | Все темы дисциплины | Право на использование программного продукта ESET NOD32 Antivirus Business Edition renewal for 2041 user (продление 2041 лицензий на срок 12 месяцев). Лицензиат – ООО «Компьютерный супермаркет», г. Саратов. Контракт № 0025 на приобретение прав на использование средств антивирусной защиты от 11.12.2018 г. | вспомогательная |

7. Материально-техническое обеспечение дисциплины (модуля)

Для проведения практических занятий и контроля самостоятельной работы по дисциплине кафедры «Иностранные языки и культура речи» имеются аудитории с меловыми или маркерными досками, достаточным количеством посадочных мест и освещенностью №№ 511, 512, 510.

Помещения для самостоятельной работы обучающихся (аудитория № 111, 113, читальные залы библиотеки) оснащены компьютерной техникой с возможностью подключения к сети «Интернет» и обеспечением доступа в электронную информационно-образовательную среду университета.

8. Оценочные материалы

Оценочные материалы, сформированные для проведения текущего контроля успеваемости и промежуточной аттестации обучающихся по дисциплине «Профессионально-ориентированный иностранный язык» разработаны на основании следующих документов:

- Федерального закона Российской Федерации от 29.12.2012 N 273-ФЗ «Об образовании в Российской Федерации» (с изменениями и дополнениями);

- приказа Минобрнауки РФ от 05.04.2017 № 301 «Об утверждении Порядка организации и осуществления образовательной деятельности по образовательным программам высшего образования – программам бакалавриата, программам специалитета, программам магистратуры»;

Оценочные материалы представлены в приложении 1 к рабочей программе дисциплины и включают в себя:

- перечень компетенций с указанием этапов их формирования в процессе освоения образовательной программы;
- описание показателей и критериев оценивания компетенций на различных этапах их формирования, описание шкал оценивания;
- типовые контрольные задания или иные материалы, необходимые для оценки знаний, умений, навыков и (или) опыта деятельности, характеризующие этапы формирования компетенций в процессе освоения образовательной программы;
- методические материалы, определяющие процедуры оценивания знаний, умений, навыков и (или) опыта деятельности, характеризующих этапы формирования компетенций.

9. Учебно-методическое обеспечение самостоятельной работы

Перечень учебно-методического обеспечения самостоятельной работы представлен в приложении 2 к рабочей программе по дисциплине «Профессионально-ориентированный иностранный язык».

10. Методические указания для обучающихся по изучению дисциплины «Профессионально-ориентированный иностранный язык» (английский)

Методические указания по изучению дисциплины «Профессионально-ориентированный иностранный язык» включают в себя:

1. Дидусенко Е.Н., Солотова Н.В., Трифонова Е.Е. Supplementary Reading and Communication for Bachelor Students: учеб. пособие. — Саратов: Издательство «Саратовский источник», 2019. – 90 с.

Рассмотрено и утверждено на заседании кафедры
«Иностранные языки и культура речи»
«_27_» августа 2019 года (протокол № 1).

**Лист изменений и дополнений,
вносимых в рабочую программу дисциплины
«Профессионально-ориентированный иностранный язык» (английский)**

Дополнения и изменения, внесенные в рабочую программу дисциплины «Профессионально-ориентированный иностранный язык» (английский) на 2020/2021 учебный год:

6. Учебно-методическое и информационное обеспечение дисциплины

а) Обновлен список дополнительной литературы для обучающихся по изучению дисциплины «Профессионально-ориентированный иностранный язык» (английский):

| № п/п | Наименование, ссылка для электронного доступа или количество экземпляров в библиотеке | Автор(ы) | Место издания, издательство, год | Используется при изучении разделов |
|-------|---|----------------|-------------------------------------|------------------------------------|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| 1. | Английский язык для технических вузов: Учебное пособие / -369- Текст: электронный. - URL: https://znanium.com/catalog/product/915121 | Радовель, В.А. | Москва : ИЦ РИ-ОР,НИЦ ИНФРА-М, 2019 | Все разделы |

Актуализированная рабочая программа дисциплины «Профессионально-ориентированный иностранный язык» рассмотрена и утверждена на заседании кафедры «Иностранные языки и культура речи» «29» августа 2020 года (протокол № 1)

Заведующий кафедрой
«Иностранные языки и культура речи»


(подпись)

Э.Б.Калиниченко

**Лист изменений и дополнений,
вносимых в рабочую программу дисциплины
«Профессионально-ориентированный иностранный язык» (английский)**

Дополнения и изменения, внесенные в рабочую программу дисциплины
«Профессионально-ориентированный иностранный язык» (английский)
на 2019/2020 учебный год:

Сведения об обновлении лицензионного программного обеспечения

| Наименование программы | Примечание |
|--|---|
| ESETNOD 32 Реквизиты подтверждающего документа: Право на использование программного продукта ESETNOD32 Antivirus Business Edition renewal for 2041 user (продление 2041 лицензий на срок 12 месяцев). Лицензиат – ООО «Компьютерный супермаркет», г. Саратов. Контракт № 0025 на приобретение прав на использование средств антивирусной защиты от 11.12.2018 г. | Срок действия контракта истек |
| Kaspersky Endpoint Security Реквизиты подтверждающего документа: Право на использование антивирусного программного обеспечения Kaspersky Endpoint Security для бизнеса - Стандартный (1500-2449) 1 year Educational Licence. Лицензиат – ООО «СолярисТехнолоджис», г. Саратов. Контракт № ЕП-113 на оказание услуг по передаче неисключительных (пользовательских) прав на антивирусное программное обеспечение с внесением соответствующих изменений в аттестационную документацию по требованию защиты информации от 11.12.2019 г. | Переход на новое лицензионное программное обеспечение |

Актуализированная рабочая программа дисциплины **«Профессионально-ориентированный иностранный язык» (английский)** рассмотрена и утверждена на заседании кафедры «Иностранные языки и культура речи» «11» 12. 2019 года (протокол № 5).

Заведующий кафедрой «Иностранные языки
и культура речи»



(подпись)

Э.Б.Калиниченко

**Лист изменений и дополнений,
вносимых в рабочую программу дисциплины
«Профессионально-ориентированный иностранный язык» (английский)**

Дополнения и изменения, внесенные в рабочую программу дисциплины
«Профессионально-ориентированный иностранный язык» (английский)
на 2019/2020 учебный год:

6. Учебно-методическое и информационное обеспечение дисциплины

е) информационные технологии, используемые при осуществлении образовательного процесса:

- программное обеспечение:

| № п/п | Наименование раздела учебной дисциплины (модуля) | Наименование программы | Тип программы | Сведения об обновлении лицензионного программного обеспечения |
|-------|--|---|-----------------|--|
| 1 | Все темы дисциплины | Microsoft Desktop Education (Microsoft Access, Microsoft Excel, Microsoft InfoPath, Microsoft OneNote, Microsoft Outlook, Microsoft PowerPoint, Microsoft Publisher, Microsoft SharePoint Workspace, Microsoft Visio Viewer, Microsoft Word) Реквизиты подтверждающего документа: Право на использование Microsoft Desktop Education All Lng Lic/SA Pack OLV E 1Y Acdmc Ent. Лицензиат – ООО «Современные технологии», г. Саратов. Контракт № 0024 на передачу неисключительных (пользовательских) прав на программное обеспечение от 11.12.2018 г. | Вспомогательная | <i>Вспомогательное программное обеспечение:</i> Предоставление неисключительных прав на ПО: DsktpEdu ALNG LicSAPk OLV E 1Y Acdmc Ent Предоставление неисключительных прав на ПО: Microsoft Office 365 Pro Plus Open Students Shared Server All Lng SubsVL OLV NL IMth Acdmc Stdnt w/Faculty Лицензиат – ООО «КОМПА-РЕКС», г. Саратов Контракт № А-032 на передачу неисключительных (пользовательских) прав на программное обеспечение от 23.12.2019 г. |

Актуализированная рабочая программа дисциплины «Профессионально-ориентированный иностранный язык» (английский) рассмотрена и утверждена на заседании кафедры «Иностранные языки и культура речи» «23» декабря 2019 года (протокол № 6).

Заведующий кафедрой
«Иностранные языки и культура речи»



(подпись)

Э.Б.Калиниченко

**Лист изменений и дополнений,
вносимых в рабочую программу дисциплины
«Профессионально-ориентированный иностранный язык» (английский)**

Дополнения и изменения, внесенные в рабочую программу дисциплины
«Профессионально-ориентированный иностранный язык» (английский) на
2020/2021 учебный год:

Сведения об обновлении лицензионного программного обеспечения

| Наименование программы | Примечание |
|--|---|
| <p>Kaspersky Endpoint Security</p> <p>Реквизиты подтверждающего документа: Право на использование антивирусного программного обеспечения Kaspersky Endpoint Security для бизнеса - Стандартный (1500-2449) 1 year Educational Licence. Лицензиат – ООО «Солярис Технолоджис», г. Саратов. Контракт № ЕП-113 на оказание услуг по передаче неисключительных (пользовательских) прав на антивирусное программное обеспечение с внесением соответствующих изменений в аттестационную документацию по требованию защиты информации от 11.12.2019 г.</p> | <p>Срок действия контракта истек</p> |
| <p>Kaspersky Endpoint Security</p> <p>Реквизиты подтверждающего документа: Право на использование Kaspersky Endpoint Security для бизнеса - Стандартный (250-499) 1 year Educational Renewal License. Лицензиат – ООО «Современные технологии», г. Саратов. Сублицензионный договор № 6-219/2020/223-1370 от 01.12.2020 г.</p> | <p>Заключен новый договор сроком на 1 год (11.12.2020 г. - 10.12.2021 г.)</p> |
| <p>Microsoft Office 365 Pro Plus Open Students Shared Server All Lng SubsVL OLV NL IMth Acdmc Stdnt w/Faculty</p> <p>Реквизиты подтверждающего документа: Предоставление неисключительных прав на ПО: DsktpEdu ALNG LicSAPk OLV E 1Y Acdmc Ent. Лицензиат – ООО «КОМПАРЕКС», г. Саратов. Контракт № А-032 на передачу неисключительных (пользовательских) прав на программное обеспечение от 23.12.2019 г.</p> | <p>Срок действия контракта истекает 23.12.2020 г.</p> |
| <p>Microsoft Office</p> <p>Реквизиты подтверждающего документа: Предоставление неисключительных прав на ПО: DsktpEdu ALNG LicSAPk OLV E 1Y Acdmc Ent. Лицензиат – ООО «КОМПАРЕКС», г. Саратов. Сублицензионный договор № 201201/КЛ/Л/44-208 на передачу неисключительных прав на программы для ЭВМ с конечным пользователем по адресу: г. Саратов, ул. Советская, 60 от 01.12.2020 г.</p> | <p>Заключен новый договор сроком на 1 год (по 31.12.2021 г.)</p> |

Актуализированная рабочая программа дисциплины «Профессионально-ориентированный иностранный язык» (английский) рассмотрена и утверждена на заседании кафедры «Иностранные языки и культура речи» «03» декабря 2020 года (протокол № 5).

Заведующий кафедрой


(подпись)

Э.Б.Калиниченко

**Лист изменений и дополнений,
вносимых в рабочую программу дисциплины
«Профессионально-ориентированный иностранный язык» (английский)**

Дополнения и изменения, внесенные в рабочую программу дисциплины «Профессионально-ориентированный иностранный язык» (английский) на 2021/2022 учебный год:

6. Учебно-методическое и информационное обеспечение дисциплины

а) Обновлен список дополнительной литературы для обучающихся по изучению дисциплины «Профессионально-ориентированный иностранный язык» (английский):

| № п/п | Наименование, ссылка для электронного доступа или количество экземпляров в библиотеке | Автор(ы) | Место издания, издательство, год | Используется при изучении разделов |
|-------|--|-------------|--|------------------------------------|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| 1. | Pocket English Grammar (Карманная грамматика английского языка): справочное пособие Текст: электронный. - URL: https://znanium.com/catalog/product/101075 <u>4</u> | Торбан И. Е | Москва: ИНФРА-М, 2019. - 97с. (Высшее образование: Бакалавриат) | Все разделы |

Актуализированная рабочая программа дисциплины «Профессионально-ориентированный иностранный язык» рассмотрена и утверждена на заседании кафедры «Иностранные языки и культура речи» «28» августа 2021 года (протокол № 1)

Заведующий кафедрой
«Иностранные языки и культура речи»



(подпись)

Э.Б.Калиниченко